

**RESOURCES FOR COMMUNICATION WITH PERSONS
WHO HAVE LIMITED ENGLISH PROFICIENCY, ARE
DEAF OR HARD OF HEARING OR HAVE LOW VISION**

Note: Inclusion in this list does not constitute endorsement by MaineHousing, nor does omission imply non-endorsement. Please contact MaineHousing's Equal Access Coordinator if you know of a useful resource missing from the list.

I. RESOURCES FOR INDIVIDUALS WITH LIMITED ENGLISH PROFICIENCY

A. MAINE FOREIGN LANGUAGE INTERPRETERS/TRANSLATORS

1. Catholic Charities Maine Language Partners

80 Sherman Street
Portland, ME 04101
1-866-200-3963, (207) 523-2700, TTY: Maine Relay 711
languagepartners@ccmaine.org
www.ccmaine.org/language-partners

2. The Language Exchange, Inc.

217 Commercial Street, Suite 304
Portland, Maine 04101
(207) 772-0405
info@immersionprograms.com
www.immersionprograms.com

3. Immigrant Resource Center of Maine

124 Canal Street, Ste 1
Lewiston, ME 04240
(207) 753-0061
fhussein@ircofmaine.org
www.ircofmaine.org

4. Bangor Chinese School

5 Woodview Drive
Bangor, ME 04401
(207) 990-0710
jingzhang@bangorchinese.com
<http://www.bangorchinese.com/>

5. Maine State Interpreters

237 Oxford Street, Suite 26C
Portland, ME 04101
(207) 221-0740

6. House of Languages

151 Newbury Street
P.O. Box 18210
Portland, ME 04112

(207) 590-8920
(207) 415-2620
int@houseoflanguages.com
translation@houseoflanguages.com
www.houseoflanguages.com

7. Maine Language Connect

203 Anderson Street
Portland, ME 04101
(207) 613-6511
<https://www.maineconnect.com>

8. The Association of Maine Interpreters & Translators

Co-Executive Chair, Suzanne Becque
685 East Side Road
Hancock, ME 04640
(207) 422-3962
Suzanne.becque@gmail.com
<https://www.mainetranslators.org>

9. Mano en Mano

4 Maple Street
P.O. Box 573
Milbridge, ME 04658

2 Portland Fish Pier, Suite 302
Portland, ME 04101

(207) 546-3006
info@manomaine.org
<https://www.manomaine.org/>

B. NATIONAL TELEPHONE FOREIGN LANGUAGE INTERPRETING SERVICES

- 1. Language Line (formerly AT&T Language Line)** 1-800-752-6096; www.languageline.com (we have a standing contract with this agency and we will be billed for services.)
- 2. Certified Languages International** 1-800-CALLCLI (1-800-225-5254); www.certifiedlanguages.com
- 3. Cyracom International, Inc.** 1-844-727-6739; <https://www.cyracom.com>
- 4. Passport to Languages** 1-800-297-2707; www.passporttolanguages.com

5. **Language Link** 1-855-295-9177; <https://language.link/>

II. **RESOURCES FOR DEAF OR HARD OF HEARING INDIVIDUALS**

A. MAINE – BASED SIGN LANGUAGE INTERPRETERS

1. **Mary Jane Grant Interpreting**

P.O. Box 843
Sanford, ME 04073
(207) 651-3146
requests@maryjanegrant.com
www.maryjanegrant.com

2. **Pine Tree Society – Interpreting Services**

71 US Route 1, Suite B
Scarborough, ME 04074
(207) 443-3341

589 Minot Ave.
Auburn, ME 04210
(207) 443-3341

149 Front Street
Bath, ME 04530
(207) 443-3341

114 Pine Tree Camp Road
Rome, ME 04963
(207) 386-5990

interpreting@pinetreesociety.org
<https://www.pinetreesociety.org>

3. **Office of Licensing and Registration**

35 State House Station
Augusta, ME 04333-0035
(207) 624-8624 TTY Users Call Maine Relay 711
interpreters@maine.gov
<https://www.maine.gov/pfr/professionallicensing/professions/american-sign-language-interpreters>

4. **Kewl ASL Interpreting**

Danielle Perfetto
2411 Atlantic Highway
Warren, ME 04864
240-1390 (V)
kewlasl@gmail.com

B. CLOSED CAPTIONING

- 1. Videops**
Carol Lane
(207) 712-9700
carol@videops.com
www.videops.com
- 2. Automatic Sync Technologies**
(877) 278-7962
info@automaticsync.com
www.automaticsync.com
- 3. Closed Caption Maker**
Walter Gallant
1955 Kensington Street
Harrisburg, PA 17104
(717) 695-7981
wgallant@ccmaker.com
www.ccmaker.com
- 4. Karasch & Associates**
15 W. Gay Street, Second Floor
West Chester, PA 19380
(800) 621-5689
connect@karasch.com
www.karasch.com
- 5. Video Caption Corporation**
88 Hunns Lake Road
Stanfordville, New York 12581
(888) 966-9319
www.vicaps.com
- 6. Simply Captions LLC**
2347 E. Carlise Road
Phoenix, AZ 85086
(623) 606-6019 – text or voice
(623) 882-8822 – voice
info@simplycaptions.com
www.simplycaptions.com

C. COMPUTER-ASSISTED REAL-TIME TRANSCRIPTION (CART)

- 1. Caption Logic**
Shari Majeski, CCP, CBC
(207) 650-9316 (Text)
majeski.shari@gmail.com; shari@captionlogic.com

www.captionlogic.com

2. **Karasch & Associates**
15 W. Gay Street, Second Floor
West Chester, PA 19380
(800) 621-5689
connect@karasch.com
www.karasch.com
3. **24 Hour Sign Language Services, Inc.**
(888) 811-2424
24HRSL@24HRSL.com
<https://www.24hrsls.com/>
4. **Jennifer M. Rodrigues**
P.O. Box 20278
Castro Valley, CA 94546
(510) 888-9825
jenniferrod@compuserve.com

D. C-PRINT CAPTIONISTS

1. **Access Captioning Technology (ACT)**
Lisa Sorenson
P.O. Box 614
Gorham, ME 04038
(207) 222-2882 (V/TTY/FAX)
act@maine.rr.com

III. RESOURCES FOR INDIVIDUALS HAVING LOW VISION

A. BRAILLE TRANSCRIPTION AND AUDIO NARRATION

1. **Seeing Hands Enterprises**
Roger Cusson
(207) 353-5007
roger@rogercusson.com
www.rogercusson.com
2. **Maine State Library (for patrons only)**
Chris Boynton, Outreach/Special Services Coordinator
Maine State Library
64 State House Station
Augusta, ME 04333-0064
(207) 287-5653
chris.boynton@maine.gov

IV. ASSISTIVE/ADAPTIVE TECHNOLOGY RESOURCES (FOR DEAF OR HARD OF HEARING INDIVIDUALS)

- 1. ALLTECH at Spurwink**
400 Riverside Street Suite A4
Portland, ME 04103
(207) 321-6080 FAX: 888-748-4018
info@alltech-tsi.org
www.alltech-tsi.org

- 2. C.A.R.E.S., Inc.**
134 Main St., Suite 2C
Winthrop, ME 04364
(207) 377-7055 (V/TTY or Maine Relay)
(866) 971-3022

- 3. Pine Tree Society**
71 US Route 1, Suite B
Scarborough, ME 04074
(207) 443-3341

589 Minot Ave.
Auburn, ME 04210
(207) 443-3341

149 Front Street
Bath, ME 04530
(207) 443-3341

114 Pine Tree Camp Road
Rome, ME 04963
(207) 397-2141
(207) 397-4101
interpreting@pinetreesociety.org
<https://www.pinetreesociety.org>

- 4. Spenciner Curriculum Materials Center**
University of Maine at Farmington
186 High Street
Farmington, ME 04938
(207) 778-7895; TDD/TYY (207) 778-7275
umfmantorlibrary-group@maine.edu
www.umf.maine.edu/cmc

- 5. Disability Rights Maine**
160 Capitol Street, Suite 4
Augusta, ME 04330
(800) 452-1948 (V/TTY)
(207) 626-2774 (V/TTY)
advocate@drme.org
<http://drme.org/deaf-services>